

Genre du véhicule Camion	Marque de fabrication F I A T	600 O'M	Type - Fourgon	Modèle année 1958	Bordsseau-typa N° 2'610
-----------------------------	----------------------------------	------------	-------------------	-------------------------	-------------------------------

Caractéristiques "600" centre paroi frontale. - "OM" à droite s/porte avant. - "100'008" = préfixe aux Nos. du châssis et du moteur Carburant essence Nombre de cylindres 4

Constructeur du châssis F I A T., Torino (I)

N° du châssis frappé à l'arrière de la séparation vers l'int. fourgon, à gauche darr. filtre à air

N° du moteur frappé à gauche, à l'arrière en haut s/bloc-moteur et s/plaquette constructeur

Type du moteur 600 - 100'008

Position du mot. à l'arrière Frein-moteur ---

Cylindrée	633	cm³	Frein de remorque	---	Dimensions ext. en mm
-----------	-----	-----	-------------------	-----	-----------------------

Temps	4	Transmission mécan., synchr.	Treuil/Cabest.	---	Longueur	3'535
-------	---	------------------------------	----------------	-----	----------	-------

Refroidissement	eau	Nombre vit. avant	4	Crochet de rem.	---	Largeur	1'470
-----------------	-----	-------------------	---	-----------------	-----	---------	-------

Entraînement	s/roues AR	Vitesse en 1 ^{re}	20 km/h	Velo avant	1'225	Hauteur	1'610
--------------	------------	----------------------------	---------	------------	-------	---------	-------

Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir.	90 km/h	Velo arrière	1'151	Empattement	2'000
---------------	---	-----------------------	---------	--------------	-------	-------------	-------

Nombre de pneus	4	Eclairage différentiel	---	Diam. de braç.	9,05/8,90	Porte à faux arr.	750
-----------------	---	------------------------	-----	----------------	-----------	-------------------	-----

Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues

Frein à main mécanique, à expansion interne, sur arbre boîte c.v. resp. roues arrières

Poids	avant	arr.	total	Pneumatiques	avant	arr.	Dimensions int. en mm
-------	-------	------	-------	--------------	-------	------	-----------------------

A vide	309	419	728	Dimension	5.20-12	5.20-12	4 Ply	Longueur	1'360/2'040
--------	-----	-----	-----	-----------	---------	---------	-------	----------	-------------

Charge utile	293	157	450 **)	Charge pneu	300	300	---	Largeur	1'270/1'280
--------------	-----	-----	---------	-------------	-----	-----	-----	---------	-------------

Total	602	576	1'178	---	---	---	---	Hauteur	1'230
-------	-----	-----	-------	-----	-----	-----	-----	---------	-------

Garantie de fabr.	---	---	---	---	---	---	---	Hauteur ridelles	---
-------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------------------	-----

Poids max. garanti rr. train routier	---	Nombre de portes	2+1 à gcho.*)	Porte à faux arr.	---
--------------------------------------	-----	------------------	---------------	-------------------	-----

Direction: position	à gauche - avancée	Marque du moteur	FIAT [+ 1 à l'AR C. V. train	22 (CURA)
---------------------	--------------------	------------------	------------------------------	-----------

Alésage	60	Cours	56	C. V. impôts	3,225
---------	----	-------	----	--------------	-------

Forme de la carrosserie fourgonnette

Nombre de places: total	2	(avant 2 milieu - arr. -)	Places debout	---
-------------------------	---	----------------------------	---------------	-----

Siège arrière	---	Siège-car	---
---------------	-----	-----------	-----

Phares: marque	2/ SIEI	Indicateurs de direction	4/ clignoteurs av. lampo-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV=comb.av.clignot.(bl)	- AR=sép.au-dess.f.AR (rgc.)
Feux de position	2/ sép.sous phares comb.av.clign.	Essuie-glace	2/ électriques
Frein freuilard	—	Avertisseur	1/ électrique (1-ton)
Feux arrière	2/comb.av.feux stop et clign.	Rétroviseur	2/ de ch.côté à l'extérieur
Réfecteurs	2/comb.avec feux arrières	Indicateur de vitesse	cadran km/h
Feu stop	2/comb.avec feux arrières	Figuras de radiateur	—
Eclairage N° de contrôle	1/ centre capot moteur		
Pharo marche arrière	—		
Equipement électrique	12 Veite		
Mesure du bruit	79 dB à 4'600 t/min. ***)		

Observations et exceptions

Dispositif de protection: (paroi, grille, barres ou similaire) doit être monté derrière le siège du conducteur.

***) Porte latérale:** porte à double battants ou à glissières.

*****) Charge utile:** 450 kg conducteur compris (Garantie de fabrication)

******) Amortissement du bruit:** ouvertures latérales arrières pour ventilation condamnées; 6 ouvertures horizontales pour ventilation dans capot; partie intérieure du capot enduit d'une masse amortissant le bruit.

Le présent certificat de type annule la carte de blocage

Lieu et date de l'expertise-type

Berno, le 27.5.1958
Genève, le 17.6.1958

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule Camion		Marque de fabrication F I A T		Type 6 0 0 O M - Fourgon		Modèle année 1958		Corderons-typo N° 2° 6 1 0		
Caractéristiques "600" centre paroi frontale. - "OM" à droite s/porte avant. - "100'008" = préfixe aux Nos. du châssis et du moteur				Carburant essence		Nombre de cylindres 4				
Constructeur du châssis F I A T, Torino (I)										
N° du châssis frappé		à l'arrière de la séparation vers l'int. fourgon, à gauche derr. filtre à air								
N° du moteur frappé		à gauche, à l'arrière en haut s/bloc-moteur et s/plaquette constructeur								
Type du moteur		600 - 100'008								
Position du mot.		à l'arrière Frein-moteur -								
Cylindres		633 cm ³		Frein de remorque -		Dimensions ext. en mm				
Temps		4		Transmission mécanique, synchr. Treuil/Cebest. -		Longueur 3'535				
Refroidissement		eau		Nombre vit. avant 4		Crochet de rem. -		Largeur 1'470		
Entraînement		s/roues AR		Vitesses en tr. 20 km/h		Vols avant 1'225		Hauteur 1'610		
Nombre d'axes		2		Vitesses en prise dir. 90 km/h		Vols arrière 1'151		Empattement 2'000		
Nombre de pneus		4		Blaquage différentiel -		Diam. de brsq. 9,05/8,90		Porte à faux arr. 750		
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues										
Frein à main mécanique, à expansion interne, sur arbre boîte c.v. resp. roues arrières										
Poids	avant		arr.		total		Pneumatiques		Dimensions int. en mm	
A vide	309		419		728		Dimension		5.20-12 5.20-12 4 Ply	
Charge utile	293		157		450 **)		Charge pneu		300 300 -	
Total	602		576		1'178		Larg. bd. roue.		- -	
Garantie de fabr.	-		-		-		Pression spec.		- -	
Poids max. garanti nr. train roulant -				Nombre de portes		2+1 à gauche *) + 1 à l'arrière				
Direction: position à gauche - avancée				Marque du moteur		FIAT				
Allègre		60		Course		56		C. V. Impôts 3,225/22		
Forme de la carrosserie		fourgonnette (CUNA)								
Nombre de places: total		2		(avant 2 milieu - arr. -)				Places debout -		
Siège arrière		-		Eids-car		-				

Phares: marques	2/ SIEM	Indicateurs de direction	4/ clignoteurs av. lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV-comb.av.clignot.(bl.)-AR-sép.au-dess.f.AR(rg.)	
Feux de position	2/ séparés sous phares comb.av. Escalopées	2/ électriques	
Phare directionnel	-	clignot. Avant/arrière	1/ électrique (1-ton)
Feux arrière	2/ comb.av.feux stop et clignot.Étroitement	2/ de ch.côté à l'extérieur	
Indicateurs	2/ comb.av.feux AR	Indicateur de vitesse	cadran km/h
Feu stop	2/ comb.av.feux AR	Figurine de radiateur	-
Echappement et catalytic	1/ centre capot moteur		
Phare marche arrière	-		
Équipement électrique	12 Vols		
Niveau de bruit	82-84 ERBETI dB à 4'600 t/min. ***)		

Observations et exceptions

Dispositif de protection: (paroi, grille, barres ou similaire) doit être monté derrière le siège du conducteur.

- *) Porte latérale: porte à double battants ou porte à glissières
- **) Charge utile: 450 kg conducteur compris (Garantie de fabrication)
- ***) Bruit: trop fort. — Ne doit pas dépasser 80 dB (Lettre-circ. DEJP du 24.12.57)

C a r t e d e b l o c q u a g e

Ce type de véhicule ne peut être immatriculé vu qu'il développe trop de bruit. Lorsque les améliorations nécessaires auront été exécutées, ce type de véhicule doit être à nouveau présenté à la Commission d'expertise-type pour contrôle.

Lieu et date de l'expertise-type Berno, le 27.5.1958

La Commission d'expertise-type